

我国最大的中外合作经营企业

平朔安太堡露天煤矿投产

本报山西太原9月10日电 记者晓明报道：我国目前最大的中外合作经营项目——平朔安太堡露天煤矿今天举行投产典礼。

国务院副总理李鹏、美国西方石油公司董事长阿曼德·哈默博士、煤炭工业部部长于洪恩、一齐骑断横在机车前的彩带后，一列满载精煤的列车徐徐开出。它标志着经过2年的努力，这座大型现代煤化工已由建设阶段转入生产。

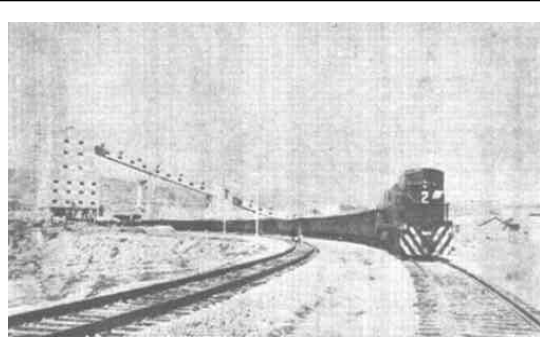
这座总投资约为6.5亿美元、年产原煤1533万吨的露天煤矿，是目前世界上最大的露天煤矿之一。该矿选用目前国际上最先进的设备和管理手段，采用国际先进的工艺手段和管理方法，基本实现了计算机管理，工人全部实行劳动合同制。为我国培养现代化工企业管理人才，探索我国企业改革的道路创造了良好的环境。

平朔安太堡露天煤矿位于晋北的平鲁县境内，是由中国煤炭开发总公司、中国国际信托投资公司为一方，平朔第一煤业有限公司合作经营的。中方负责地面所有建筑和提供劳务，美方投资负责提供主要开矿设备和技术服务。

这项工程一开始就受到了党和国家领导人的高度关注，赵紫阳、邓小平、李先念都作出指示或视察，有关部门给予了全力支持，平和朔县人民从大局出发，做出了很大牺牲，从而使这项工程能够高速、高质量地建成。

在今天中午为庆祝安太堡露天矿建成投产的宴会上，李鹏副总理作了热情洋溢的讲话，他说，有人担心我们的改革、开放政策会不会变，我说不会变。安太堡的例子告诉我们，只要中外合作双方共同努力，是能把合作的事情办好的。李鹏对89岁高龄的哈默博士为这个项目做出卓有成效的工作表示敬意，对为这个项目做出贡献的所有中外人士表示敬意。哈默博士在讲话中说，安太堡露天矿的建成投产，说明中美双方的合作是有共同基础的，他准备与中国进行合作经营第二个年产1500万吨煤矿的谈判。

国务院有关部门、中国人民银行、中国保险公司、山西省政府的领导同志以及美国驻华大使洛德也参加了今天的投产典礼。



安太堡露天煤矿首批生产的商品煤正在外运。

新华社记者 董荣贵摄

四川二滩电站前期工程动工

设计装机容量三百万千瓦

本报成都电 记者罗茂城从四川省建委获悉：我国大型水电站——四川二滩水电站，最近经国务院批准，正式列入“七五”期间国家重点项目。电站前期修路、隧洞、桥梁、供电、通讯、铁路站场扩建等工程正在积极筹备，筑路队伍已于本月初开始现场施工。

四川二滩电站位于攀枝花市附近的雅鲁江上。雅鲁江沿岸山高谷深，水流湍急，落差较大，水力资源丰富，可修建多个梯级电站。二滩水电站是雅鲁江上规划的第一个电站，设计装机容量达300万千瓦，年发电量162亿度，比葛洲坝水电站还大，约相当于四川省目前装机容量的2/3。

福建沙溪口电站顺利截流

为年底第一台机组发电创造了条件

本报福州9月10日电 记者张铭清报道：昨天下午10点10分，国家重点工程沙溪口水电站顺利截流。承建这座大型水电站的水电部闽江工程局用自己出色的工作揭开了福建水电史上这一页。

装机30万千瓦的沙溪口水电站是列入国家计划今年务必完成的项目。由于采用分期围堰，厂房导流，二期混凝土围堰挡水发电方案，沙溪口水电站可以提前两年发电。这次截流成功为年底第一台机组发电创造了条件。

这次截流是从9月1日开始的，经过8天对200多米的上游土石围堰全面进占，到昨天下午16点，75米宽的坝口已经形成。闽江局在得悉今年12号强台风即将登陆的消息后，经过了25小时的日夜奋战，终于在水电部第13工程局的支援下比预定计划提前1天截流成功。

严格纪律纠正新闻队伍中不正之风

中宣部负责人强调加快新闻立法加强新闻事业管理

新华社北京9月10日电 原《中国广告报》西北记者站违反纪律，擅自向企业筹集经费，组织新闻采访团的问题被公开揭露并受到严肃处理，引起新闻界的警觉。9月9日，首都一些新闻单位负责人和曾参加这个记者团采访活动的部分记者就此举行座谈，共同总结教训，商讨如何纠正存在于新闻队伍中的不正之风。

今年3月来，原《中国广告报》西北记者站以采访为名在首都报纸上的“上稿质量”等交换条件，与18家企业签订协议，筹集经费，擅自组织“西北纪行新闻采访团”，这种收受贿赂、搞新闻有偿服务的做法，受到了参加该团记者们的抵制。有的同志针锋相对地提出了“约法三章”：青年记者王安在报纸上公开揭露了这件事。接着，有关主管部门经过调查，宣布关闭这个记者站，解聘站方的负责人。

《中国商报》总编辑柴树炎在会上介绍了对这件事的调查处理情况，并总结了经验教训。到会同志围绕这一事件进行了广泛讨论，探讨了在改革、开放、搞活的新形势下新闻界面临的新情况，遇到的新问题，列举了当前新闻队伍中出现的的一些值得注意的情况：少数新闻单位或个人以新闻报道作交易，搞“有偿新闻”，有的变相出卖版面，索取高额费用；有的混淆新闻与广告界限，刊播“广告新闻”，收取费用，等等。凡此种种，严重损害了新闻事业的声誉。大家认为，在商品经济日益发展的今天，在新闻工作与经济生活的关系越来越密切的情况下，加强对新闻事业的管理，越趋迫切；开展新闻职业道德教育，十分重要。

中宣部副部长王稚维、国家新闻出版署署长宋木文、国家工商行政管理局副局长甘国屏、中国记协书记处书记杨子才以及新闻单位的同志在会上发言，希望新闻工作者发扬党的优良传统，自觉地与新闻界的不正之风作斗争。

生猪生产好兆头

湖南仔猪价格回升

养猪户获利减少，湖南省一些地方一度出现仔猪滞销、价格下跌和宰杀母猪的现象，影响了养猪业的正常发展。湖南省人民政府根据这种情况，于5月中旬发出紧急通知，要求各

我有近六千种产品进入国际市场

外贸九年创汇一千八百多亿美元

据新华社北京9月10日电（记者田川）9年前我国开始实行改革、开放、搞活的政策，大力促进出口商品生产，亿万人民有了用武之地。发展到今天，我国已有5900多种商品出口。在出口商品结构上也有了很大变化，五六十年代，出口的多数是农副产品、土特产、粗加工的初级产品，交给工业当原料，赚不了多少钱。现在出口的商品再也不是土里土气的了，有精密仪器仪表、机床、轮船、连我国制造的飞机也收到国际市场上，与外国货一争高低。至于在我国仅有几十年生产历史的彩电、电冰箱、收录机等家用电器，也已迈出了国门。据介绍，目前出口总额中，工业制成品已占一半。各省、市、自治区都有自己的进出口公司。随着外贸体制的改革，有许多外贸与工业合办的工贸公司，大中型企业和工业企业联合体都在经营出口，出口的渠道增多了。

党政工三套人马同开一班车共担一路险

青岛市房管局实行群体结构承包

工作不协调问题得到较好解决

本报讯 中央人民广播电台记者吕美明、本报记者贾建舟报道：青岛市房产管理局实行资产抵押、群体结构承包经营责任制，把党、政、工三套人马联在一起，同开一班车，共担一路险，较好地解决了原来承包中出现的工作不协调问题，有效地调动了各方面的积极性。

青岛市房产管理局从1979年开始就进行了一系列的内部改革，调动了职工的积极性。去年，全局完成的产值、利润和全员劳动生产率都比改革前翻了一番多。目前，这个局每年用于修缮房屋的资金由50%左右提高到70%以上，居全国各大城市之首。改革最早的3个建筑公司原来每年亏损上百万，到去年在人员减少1200多人的情况下，实现利润1000多万元，上缴税金400多万元。

在实践中，房管局发现原来的承包形式仍有不完善的地方，从今年开始实行了资产抵押、群体结构承包经营责任制。具体做法是：由承包单位的党、政、工各管理部门负责人组成一个承包经营组，由经理牵头与主管局签订承包经营责任书，合理地确定指标，包死基数，逐年递增，四年不变。承包组成员每人每年需向主管局交纳本息的抵押金。完不成承包指标，按规定受罚，罚金从抵押资金本息中抵付，完不成后由主管局补足；超额完成承包指标，超额部分，可按超额幅度大小得奖，最高可得全年人均上浮工资的三倍。承包单位人均上浮工资的三倍。青岛市房管局对劳动人事制度也进行了相应的改革：干部由上级委任制改为聘任制，逐级签订聘任合同，确定任期目标；生产工人由分配制改为聘任制，签订聘用合同，重新进行劳动组合，各项指标层层承包落实到班组和个人；工人工资实行全额浮动，多劳多得，对老年工人给予适当照顾。

青岛市房产管理局不断深化和完善承包经营责任制，较好地克服了上级部门行政干预过多和企业内部互相摩擦的弊端，给企业带来了新的活力。如今，干部工人树立起“广兴我富，广衰我贫”的责任感，上下左右齐心协力地为搞好生产经营献计献策。今年1至7月份与去年同期相比，产值增长22.3%，全员劳动生产率增长18.8%，利润也有新的增长。

原《中国广告报》西北记者站擅自向企业筹集经费组织新闻采访团的问题，已经得到严肃处理。首都各新闻单位的负责同志和部分曾参加这个采访团的记者，就此举行座谈，认真总结经验教训，这样做是很必要的。

由新闻单位提出要求，由企业提供一切采访经费，新闻单位“保证发稿质量”，并且签订协议书，公然拿新闻单位作交易——原《中国广告报》西北记者站的这种做法是罕见的，但是它所反映的问题却值得引起重视。当前，少数新闻单位和少数新闻工作者忘记了党和人民的新闻工作者的宗旨，忘记了新闻工作者的光荣职责，被“一切向钱看”的错误思潮迷住了眼睛，搞什么“有偿新闻”，以新闻报道为个人或小团体谋取私利。这种不正之风如果不坚决克服，发展下去，新闻队伍将受到严重腐蚀，党的新闻事业的声誉也将受到严重损害。

现在有一种观点，似乎“有偿新闻”是商品经济发达的必然产物。这至少是一种误解。我们的新闻事业是促进社会主义有计划商品经济的发展，这是没有疑问的，但是如果眼睛盯住金钱或以金钱多寡作为取舍新闻的标准，那就违背了新闻职业道德和新闻工作的基本原则。如果牺牲新闻报道的客观真实性去作金钱交易，那更是一种倒退。新闻必须客观、真实、公正，而且一旦金钱交易关系进入新闻报道工作中来，客观、真实、公正的原则就不可能继续坚持。

我们的新闻单位，是党和人民群众的喉舌。在社会主义的物质文明和精神文明建设上，表扬先进，批评落后，揭露丑恶，扶正祛邪，充分发挥舆论监督作用，是新闻工作者神圣的职责。新闻舆论也是教育人的工作。我们在报纸、广播、电视上说的一套，实际上下做的又是另一套，怎么能搞好舆论监督，怎能

王稚维充分肯定了党的十一届三中全会以来新闻工作取得的成绩。他说，新闻界的主流是好的，但发生的一些问题也值得重视，他要求新闻工作者牢记自己肩负的重任，增强职业责任感和荣誉感，以自己的模范行动维护党的新闻工作的声誉，取得群众的信赖。王稚维赞扬这次参加记者团的几位记者敢于抵制不正之风的精神。他说，新闻工作者不能不揭露单位的不正之风和官僚主义，对自己队伍内部的不正之风也要敢于揭露。要加强新闻队伍的自身建设，提倡廉洁入世，调查研究，特别要提倡到边远艰苦地区采访。

王稚维还谈到加快新闻立法和加强新闻事业管理的必要性。他强调，应该明确划分几条界限：第一，不得搞各种形式的“有偿新闻”；第二，记者不得利用采访之便索取、受贿；第三，要划清新闻与广告界限，专业新闻编辑人员不得从事广告经营活动并从中提成，而新闻单位也不得将专业广告经营人员发放在此证。王稚维要求全国各新闻单位和新闻工作者都遵守这些原则，并希望广大群众进行监督。

王稚维充分肯定了党的十一届三中全会以来新闻工作取得的成绩。他说，新闻界的主流是好的，但发生的一些问题也值得重视，他要求新闻工作者牢记自己肩负的重任，增强职业责任感和荣誉感，以自己的模范行动维护党的新闻工作的声誉，取得群众的信赖。王稚维赞扬这次参加记者团的几位记者敢于抵制不正之风的精神。他说，新闻工作者不能不揭露单位的不正之风和官僚主义，对自己队伍内部的不正之风也要敢于揭露。要加强新闻队伍的自身建设，提倡廉洁入世，调查研究，特别要提倡到边远艰苦地区采访。

王稚维还谈到加快新闻立法和加强新闻事业管理的必要性。他强调，应该明确划分几条界限：第一，不得搞各种形式的“有偿新闻”；第二，记者不得利用采访之便索取、受贿；第三，要划清新闻与广告界限，专业新闻编辑人员不得从事广告经营活动并从中提成，而新闻单位也不得将专业广告经营人员发放在此证。王稚维要求全国各新闻单位和新闻工作者都遵守这些原则，并希望广大群众进行监督。

采取的措施，对饲养母猪的农户，由饲料厂优先保证其所需饲料供应。对个体屠户为牟取高利任意宰杀母猪的行为，有关部门加强了监督管理，收到了一定的效果。省里还拨款500万公斤平价饲料粮，分发给良种猪场，鼓励良种猪的发展。

在长期革命和建设事业中，我们的新闻队伍在党的领导下，形成了优良的作风。他们忠于党的新闻事业，不怕困难，勇于奋斗，实事求是，憎爱分明，敢讲真话，不谋私利。这是新闻工作者最宝贵的品格。在新的历史时期，新老新闻工作者要携起手来，把好好传统，好作风发扬光大。

赵紫阳会见联合国客人

希望开发署加强同中国合作

新华社北京9月10日电（记者冯秀芳）国务院总理赵紫阳今天在会见联合国开发计划署署长威廉·德雷珀时对中国和开发署之间进行的合作表示满意，并希望双方开辟更多的合作领域和方式。

开发计划署是联合国发展系统的筹资和协调中心。从1979年至1986年间，这个联合国最大的技术援助机构向中国提供贷款9310万美元，用于完成192个项目。

赵紫阳说，中国很重视同开发署的合作。中国是一个人口众多的发展中国家，需要的援助是多方面的。除资金外，中国更需要的是人才培训和技术援助。一个国家的发展，不管其

评优——忧

新华社记者 施宝华

评优、选佳本来是鼓励先进，推进创优的好事。然而，当前评优、选佳活动中出现的的不正之风，却令人望而生忧。

评优、选佳最大的忧是“滥”。一家或几家舆论单位、公司、商店都打旗号举办评优评选活动。一时间评优、选佳成风，竞相攀比，你搞“十优”，我选“十佳”；你冠以“优质产品”选评，我来个“优质产品”评选。弄得一些名牌产品企业应接不暇，评优桂冠戴不胜戴。一些在国家或地方质量主管部门组织的评优中“刷”下来的产品、非优产品乃至伪劣、劣质、滞销产品却屡屡入选评优。他们在许多又滥又虚的评优活动中搞点弄虚作假、拉关系等小动作，总可捞到个“优”、“佳”。

评优、选佳一滥，社会就添“忧”。一些真正的优、佳产品被这些滥学充数的“优”、“佳”鱼龙混杂，真假莫辨，显示不出自己的优势；广大消费者被搅得稀里糊涂，在商店的橱窗里，看看都有“优”字标志，孰真孰假，只好凭经验和眼力了。

一些与质量管理无关的单位缘何热衷评优、选佳呢？据说，其中大有奥秘。谁家出过优秀评优佳，名声大噪自不待言，还可收纳一笔可观的“活动费”。一些“评优选佳”掌握得好的主办者，还能利用企业急于求优、求佳心理，乘机敲笔竹杠，捞到实惠。这种无法无天、名利双收的行当何乐而不为呢？

评优、选佳是对企业产品进行社会性鉴定，是关系到社会公众和企业利益的十分严肃的工作。这项活动应当由国家或地方主管质量工作的部门会同或委托有关部门主办，应有权威机关或人士参加，应有合理的评选原则和办法，有科学检测手段进行检验，有消费者的综合评价。这样才能评选出真实相符的优品产品。如今这般滥评、滥选，后患无穷。看来，我们的国家或地方的质量主管部门很有必要把评优选佳产品的活动管起来。要制订优品产品评选法，建立对评优活动的审查批准制度。对目前正在兴起的评优选佳热适当降温降温。对于那些评优评选活动而捞一把的举办者和变相“评优”、“评优”者理应严肃处理。

新华社长沙9月10日电（记者钟敬德、杨善清）从今年6月底开始，我国生猪生产省之一的湖南省出现仔猪回升的好势头，不少地方比三四月间上升一倍左右。

今年春天，由于集市粮价上涨，饲料价格提高，一部分

踏遍天山南北 开凿地下泉水

给水工程团造福新疆各族人民

打深井780眼,完成28万平方公里地下水资源普查

本报讯 驻扎在世界著名的塔克拉玛干沙漠边缘的新疆军区给水工程团,进疆13年来,干部、战士和工程技术人员踏遍天山南北,充分发挥专业技术优势,打深井780眼,完成了28万平方公里的地下水资源普查,向国家提交了24份水文地质成果报告,为新疆的经济发展提供了可靠的第一手水文地质资料。同时还为各族群众义务打井107眼,年总涌水量达7400多万吨,可供517万人用水和15万亩农田灌溉,为改变边陲的贫穷状况和繁荣边疆经济作出重大贡献。

新疆南部的和田、喀什、克孜勒苏柯尔克孜自治州是连片贫困地区,严重的干旱缺水直接影响到

产的发展和人民群众的生活。给水工程团的工程技术人员和干部、战士为解决各族群众吃用水难的问题,扎扎实实地在边疆为人民群众办实事。

地处帕米尔高原的塔什库尔干塔吉克自治县塔合满乡,居住在这里的群众世代代饮用的是融化的冰雪水。两年前,来到这里执行任务的干部、战士为解决群众吃水难问题,克服了帕米尔高原空气稀薄、气候寒冷的困难,以坚强的毅力奋战在钻机上,打成了两眼日涌水量3000多吨的甜水井。

疏附县乌帕尔乡是维吾尔族群众聚居的地方,由于缺水,凡包农田长年薄收,大片荒地无法开垦,群众生活困难。给水工程团派出干部、战士和

技术人员,奋战30天,打出5眼水井。粮食单产由原来的百余斤增加到300多斤,群众生活也得到改善。为感谢部队的支援,当地政府给团里送了“开凿幸福渠,戈壁变良田”的锦旗。

巴音郭楞蒙古自治州巴州湖农场,位于塔克拉玛干沙漠北缘,近30年来,农场的1500多名各族职工一直吃的是苦水,农场的生产和职工的健康受到严重影响。当地政府先后花10万元,打井7眼,全是苦水,为“苦水区”。正当农场被迫搬迁之际,今年4月,给水工程团详细勘察后,采取分层次止水的成井方法,终于打成了一眼甜水井,结束了群众长期吃苦水的历史,根治了苦水带来的疾病。农场职工满怀深情地给部队送来“为民造福”的锦旗。

南疆铁路是我国的重点工程,为了解决铁路沿线职工和群众的用水困难,给水工程团的干部、战士风餐露宿,奋战60昼夜,打出6眼优质井,保证了施工的进展和铁路的畅通。给水工程团被新疆自治区领导机关誉为“开路先锋”。

(杨功成 吴恒权)

赤手斗歹徒 热血护库款
邝建华朱贱妹受到表彰

本报讯 记者吴兴华报道:

湖南省邵阳县下村信用社邝建华、出纳朱贱妹与企图抢劫库款的歹徒英勇搏斗,为了库款,受到表彰和奖励。

今年8月11日晚11点多钟过后,3个歹徒利用在下村信用社看视的人离之机,先后溜进了下村信用社。要会计、24岁的共青团员邝建华贷款600元,遭到拒绝,当邝建华给他们端茶时,3个歹徒把邝建华的双臂,用事先准备好的匕首猛击邝建华的头部,鲜血直冒,眼睛发黑,的打呼喊在另一间房子里的出纳、22岁的女青年朱贱妹。朱贱妹也遭到歹徒用板凳的砸击,被打掉3颗门牙。邝建华

在与歹徒搏斗中,歹徒两次用石头、板凳等砸向邝建华的头部、胸部和背部。在歹徒企图把邝建华的嘴捂住时,邝建华咬下了歹徒的整个食指指头作为罪证。歹徒逃走后,邝建华忍着剧痛,挣扎着打电话向县公安局和中国人民银行邵阳县支行报了案。邝建华、朱贱妹英勇保卫了库款,但他们两人头部、胸部、背部多处受伤。现已查明,这3个歹徒的犯罪行为是事先经过周密策划的。他们企图以借为名,骗营业员打开金库保险柜,抢劫库款。3名犯罪分子已捉拿归案。

为了表彰邝建华、朱贱妹英勇保卫了库款,他们两人

神和英勇事迹,中共邵阳县县委、县人民政府已作出决定,号召全县人民向他们学习,中国农业银行湖南省分行作出决定,给邝建华记大功一次,晋升工资两级,发给奖金2000元;给朱贱妹晋升工资一级,发给奖金1000元。

◀*▶ ▶*▶

北空某部战士吴庆奋力抢救遇险群众

本报讯 9月10日,人民解放军北京空军政治部发出通报,表彰战士吴庆脱险后奋力抢救落水群众32人的英雄事迹。

8月3日上午8时半,内蒙古宁城县突降暴雨,一辆客车被冲入2米深的沟内,77名乘客全部落水。战士吴庆也被洪水卷到下游一公里外,他脱险后又冒着生命危险把32名遇险群众抢救上岸。宁城县人民政府赠与他“奋力救人,英雄战士”的光荣称号。

(蔡建文 赵宇 于静蓉)



解放军英雄模范荣誉证书获得者、青银兵站某部汽车团志愿兵唐忠德(左),扎根高原20年,安全行车50多万公里,节油、修车节约资金35000多元,部队给他记二等功。

新华社记者 陶俊峰摄

卢德铭烈士纪念碑在江西萍乡市落成

卢德铭烈士1924年入伍,参加过北伐,屡立战功。1927年6月任国民革命军第二方面军总指挥部警卫团团长,9月担任秋收起义总指挥。9月23日,在起义部队向井冈山进发途中,他率领先头连返回萍乡山口岩阻击敌人,掩护后续部队转移,不幸中弹牺牲,时年23岁。碑后站着卢德铭烈士墓。

县委书记和他的“联系户”

本报记者 杜若原

黄甲喜有一双坚实的腿。三年来,这位县委书记踏遍了岳阳县的山山水水。在不知疲倦的跋涉中,县委书记结识了一个又一个农民兄弟。

1984年底,黄甲喜被任命为中共湖南省岳阳县委书记。从外表上看,黄甲喜没有一点“官相”。他属于另一种风格:朴实、温厚、平谈的谈吐包蕴着火一般的激情。这颗心,和岳阳县17万普通农民的心一同跳动……

1985年春天,杨林村农民邓良才,冒昧给黄甲喜写了一封信。小邓外出地无资金,想办家种猪场,但他一无场地二无资金。小邓在失望之中,希望得到县委书记的帮助。黄甲喜从洋溢青春热情的字里行间,看出小邓是一个有志青年。他立即写了回信,给予邓良才热情鼓励,接着老黄又给乡里的领导写信,嘱咐他们一定要支持邓良才。不久,邓良才的种猪场办起来了。在他们的带动下,村里

出,这次他们将为中国观众演出根据莎士比亚著名著作改编的大型剧目《驯悍记》。

▲匈牙利、保加利亚、民主德国和波兰议会外交委员会的邀请,由全国人大常委会委员、全国人大外事委员会副主任委员王权率领的,9月10日离京赴东欧四国进行友好访问。

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

河北人民武装部门充分发挥优势

组织民兵投身城乡两个文明建设

本报讯 在我国国防建设指导思想实行战略转变的新形势下,如何发挥民兵政治优势和民兵组织的优势,组织发动民兵投身城乡经济体制改革,参加两个文明建设?9月7日,河北省委、省政府和省军区在石家庄召开,认真探讨了这一问题。

河北省军区政委张超在会上强调,全省各级武装部门要服从大局,多干实事,带领民兵为建设文明富裕的河北作贡献。解放军总政治部、各大军区、海军、空军、各省军区有关方面负责同志出席了大会。

据了解,河北省24个省辖市建立2.7万个民兵科技攻关小组,为发展商品经济献计献策,其中有2200多项民兵科技攻关成果被采用。一大批民兵率先从土地上分离出来,成为农村商品生产中一支最活跃的力量。全省民兵中相继涌现出53万个专业户、8.5万个民兵为骨干的经济联合体。

为了帮助革命老区尽快脱贫致富,两年来,太行山、燕山等地的人民武装部门先后向山区群众提供资金25万元,帮助创办240多个生产经营项目;组成4.3万个民兵绿化突击队,营造林木330万亩,民兵承包百亩以上的林业大户达2300户;新开和修复公路44万公里,有力地促进了革命老区经济的发展。

河北省民兵在参加两个文明建设中,十分注意树立社会主义新风尚、新道德。全省先后建立10万个民兵义务植树组,对五保户、困难户实行包户服务。各级武装部门还在全省民兵中深入开展学法、知法、守法的教育,组织了4.1万个民兵巡逻小组,积极承担维护社会治安活动,在打击严重刑事犯罪活动的斗争中,协助公安部門破获各类案件8600多起,被群众誉为“不穿警服的卫士”。

河北省人民武装部门组织发动民兵参加两个文明建设的突出特点是:

——坚持从本地区、本单位实际情况出发,不搞“一刀切”,花架子,尊重当地群众意愿,讲求实效,创造了许多具有自身特点的参加两个文明建设的活动形式。

——发挥优势,军地两利,互帮互助。

全国边防民兵工作会议结束

据新华社杭州9月10日电 (记者盖玉琨)历时6天的建国以来第一次的全国边防民兵工作会议今天结束。会议强调,在国防建设指导思想实行战略转变的新形势下,要进一步加强边防民兵工作,组织和发动民兵为建设“文明、富裕、安宁、巩固”的祖国作出贡献。

会议认为,加强边防民兵建设是我国国防建设指导思想转变的客观要求,也是繁荣边疆、巩固边疆的需要。边防民兵工作是民兵建设的重点,只能加强,不能削弱。各级军区和军事部门要按照中央军委关于“陆海边防地区的民兵、预备役工作要相应加强”的要求,进一步调整改革边防民兵工作,提高民兵的素质;要在民兵、群众中广泛开展国防教育,增强国防观念,坚决克服“天下太平、无敌国外患”的和平麻痹思想;要以经济建设为中心,积极组织和发动民兵为建设“文明、富裕、安宁、巩固”的祖国作出贡献。

会议强调,要不断研究新情况,新问题,切实加强领导,把边防民兵工作提高到一个新的水平。

会议在浙江省舟山市召开。人民解放军副总参谋长何其荣在会上作了《适应新形势切实加强边防民兵建设》的报告。浙江省军区、省长薛驹,南京军区副司令员郑涛出席会议并讲了话。

伊拉克国民议会代表团抵京

新华社北京9月10日电 应全国人大常委会邀请,由议长萨敦·哈马迪率领的伊拉克共和国国民议会代表团,今天晚上乘机到达北京,开始对中国人民进行为期一周的友好访问。

到机场迎接的有全国人大常委会副委员长、委员何英、伊拉克驻华大使穆罕默德·加夫。

▲中共中央国际关系委员会副主任、中共友协名誉会长王震9月9日在人大常委会会见并宴请了由穆本三部副委员长率领的日本民社党代表团。

日本民社党代表团一行9日抵京。这是民社党第八次代表团访华中国。

▲全国人大常委会副委员长楚图南9月9日在人大常委会会见由会长布南率领的爱尔兰文化协会代表团。

▲华全国总工会主席倪志福9月9日在人大常委会会见并宴请由工人总联合会主席

外事简讯

▲应匈牙利、保加利亚、民主德国和波兰议会外交委员会的邀请,由全国人大常委会委员、全国人大外事委员会副主任委员王权率领的,9月10日离京赴东欧四国进行友好访问。

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

▲匈牙利、保加利亚、民主德国和波兰议会外交委员会的邀请,由全国人大常委会委员、全国人大外事委员会副主任委员王权率领的,9月10日离京赴东欧四国进行友好访问。

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

▲全国人大常委会副委员长荣毅仁9月10日在人大常委会会议上宣读了奥地利广播电台主编乌尔利希·布鲁纳为团长的奥地利新闻团。(新华社)

承包制

企业承包经营责任制正在由点到面迅速推开。从目前的实际情况看，有以下几个问题，值得引起特别的重视。

一、明确实行承包经营责任制的根本目的，切忌短期行为。

实行企业承包经营责任制的根本目的，是要形成一种促使企业不断改进经营管理的经营机制，通过自己的努力，增加积累，增加收入。正是在这一点上，与过去“减税、让利、给好处”的做法相区别。这一根本目的是否明确，关系到一系列具体做法是否正确。在推行承包经营责任制中，为什么有的地方是“放水养鱼”，有的地方是“竭泽而渔”，原因就在于对承包经营责任制的根本目的认识不同。前者是着眼于改进企业经营机制，因而注重长期效益；后者只着眼于解决眼前的问题，因而导致短期行为。

二、明确承包经营责任制在经济改革系统中的地位和作用，切忌单项突破。

最近一个阶段的宣传，给人造成一种印象，似乎“包”字进门，一切问题都迎刃而解了。其实，经营管理体制是一个复杂系统，承包作为改进企业经营机制的一项改革，只是系统中的一个要素。系统的功能首先取决于系统结构，其次才取决于要素状况。因此，对承包的作用不可估计过低，也不可估计过高；承包既给其它改革创造条件，也需要其它改革相应配套。必须把承包经营责任制放在经济改革的系统中，明确它的地位，发挥它应当发挥的作用。

三、明确承包的主体，切忌主体错位。

现在实际上有两种做法：一是把政府部门作为承包的主体，其中包括市和国家的部门。二是把企业作为承包的主体，其中包括像铁道部这样实际上类似企业的部门。

把政府部门作为承包主体，有两方面的问题：一是会造成对所属企业的微观经济活动越管越细，不利于企业自主经营，也有利于政府部门的职能转变。这与政企职责分开的改革方向是相悖的。二是难以改进企业经营机制的目的，这与实行承包经营责任制的本来意图是相悖的。因此，可以说这是一种承包主体错位的现象，应当防止和纠正。

以企业作为承包主体，还有两个承包、集体承包、全员承包等不同做法。从实践经验看，这些做法各有利弊长短，究竟怎么办好，不宜急于统一规定，而要进行多种探索，然后再逐步规范化。

四、确定承包经营者要经过竞争，切忌用老思路、老办法。

现在确定承包经营者，多数还是用老思路、老办法：政府任命厂长，再与厂长谈判承包条件。结果出现了两个极端：或

者是“一对一谈判”，长期僵持不下，最后还是厂长掌握主动权。因为是与既定的经营者谈判承包条件，不合他的愿望他可以不承包。或者全靠简单的行政命令，政府把承包条件定好，要厂长签字认可。这两种极端的做法，都不能保证承包的健康发展。

实践已经证明，通过竞争产生经营者好处很多：一是可以使承包指标更接近实际。因为是通过竞争产生经营者，如果承包条件过高不会有人承包；过低则竞争机制会把条件抬上去。二是全体职工有机会选择经营者，有利于激发当家做主的精神，对尔后实现承包目标大有好处。三是为企业家的成长提供环境和动力，大批有人才会脱颖而出。四是可以打破用人上的关系网和干部职务的终身制。当然，通过竞争产生经营者，工作比较复杂，也需要一定的时间。但我们的原则应当是：为了好处，宁可慢些，在好的基础上求快。

五、确定承包基数要合理，切忌“鞭打快牛”。

现在确定承包指标，有的是以上一年实现利润或上交利税为基数；有的是以前三年实现利润或上交利税均值为基数。这样，原来经营管理好的企业，因其基数高，承包指标也就高，企业提留反而少；原来经营管理不好的企业，其基数就低，承包指标也就低，稍有进步就会得到好处。这就是所谓“鞭打快牛”。“鞭打快牛”的结果，是使企业不愿当“快牛”而受鞭打，宁可当“慢牛”而得实惠。

解决“鞭打快牛”的问题，需要用“系数法”来代替“基数法”，即不再以上一年的利税为基数，而是以“经济效益系数”为根据，确定企业承包财政上交的指标。经济效益系数，就是企业的经济效益与同行业的平均经济效益之比。

考虑到当前的实际情况，一下子用系数法代替基数法进行承包，还会有些困难。主要是那些经济效益特别低的企业，会因为风险太大而不敢或不愿承包。因此，作为过渡的办法，可以采取“双重指标”，即仍然以上一年的实现利润或上交利税为“基础标准”进行承包，同时以经济效益系数作为“参照标准”进行修正。这样虽不能根本解决“鞭打快牛”的问题，但有以下好处：一是既可照顾现实情况，又可减轻“鞭打快牛”的程度；二是在调整承包基数时，不是单纯凭主观意愿，而是有了客观根据；三是经过修正后的承包基数，虽不完全合理，但却便于在明了处，使经济效益差的企业明确差距，使努力赶上；

孙效良

四是开始从“基数法”转向“系数法”的轨道，为今后完全按经济效益系数进行承包打好基础。这最后一条好处，对推行承包经营责任制具有长远的意义。

六、逾期比例要体现发展政策，切忌改革与发展脱节。

改革要与发展相结合，改革要促进实现国家的计划目标和政策目标，承包经营责任制也应体现这一原则。但从实际情况看，这方面还有些问题。例如，有的只包上交利税，不包技术改造和产品结构调整任务，这势必使企业留用资金的使用失去政策导向。又如，有的应当发展的企业，由于当地财政上交任务重，确定的递增比例高，使企业没有用于发展的资金；而有些不应重点发展的企业，由于当地财政上交任务相对较轻，确定的递增比例比较低，留下的发展基金反而比较高。再如，有的承包基数和递增比例一年一订，使企业心中无底，不能规划长远的发展。

为使承包促进国家计划目标和政策目标的实现，做到改革与发展相结合，在指导思想上要明确，承包经营责任制不仅是增强企业活力的一项改革措施，也是实现国家计划目标和政策目标的一项政策措施。因此，在确定承包条件时，不能只按财政状况，还要考虑发展任务。在承包内容上要明确，不仅要包财政收支的增长，还要包技术改造和产品结构调整任务的实现。在承包指标的确定上要明确，基数和比例不宜一年一订，而要一定几年。在确定承包递增比例时，对技术改造和产品结构调整任务重的企业要给予照顾。

七、承包指标要科学，切忌过简与过繁。

现在两种情况都有：过简的只包上交利税一个指标；过繁的把品种、质量、安全、设备、成本、消耗等都囊括在内。只包上交利税一个指标，不仅很难保证改革与发展结合，而且会造成为了利税的增加而增加投资，扩大能力，从而给固定资产投资膨胀加剧的压力，又内含扩大再生产为主的方针与依靠技术进步的方针相矛盾。这不仅是推广，而是已经出现的苗头。

把许多指标甚至是互相矛盾的指标都包括在承包指标之内，看起来似乎全面，实际上很难实行。凡是承包指标过繁的单位，许多指标互相虚设，并没有发挥实际作用，也无法检查，无法落实到奖惩。

八、要明确甲、乙双方的

责任和义务，切忌不对称的承包合同。

既然承包是把国家和企业的关系用合同形式明确起来，有的还经过公证，具有法律效力，那么，就必须明确政府（甲方）和企业（乙方）双方的责任和任务。

现在的情况是，多数承包合同只明确了企业的责任是实的，政府没有明确政府的责任和任务。或者企业的责任是实的、硬的，政府的责任是虚的、软的。例如，有的工厂按指令性计划生产的产品卖不出去，下计划的政府部门不承担任何责任；有的工厂按政府下达的贷款指标承担了技术改造任务，却不能按时拿到贷款，政府和银行又不承担任何责任；其它如水、电、气供应，也有类似情况。这种责任义务不对称的承包合同，很难讲有什么严肃性。长此以往，很可能使承包经营责任制本身“贬值”甚至夭折。

与这个问题相联系的是，不能只由企业主管部门代表政府与企业签定承包合同，政府有关部门都要在合同上签字，承担自己的一份责任和任务。

九、要创造企业自主经营的环境，切忌过多的行政干预。

从根本上说，企业必须处于能够自主经营的环境中，才能实行真正的承包。现在由于各项改革不配套，还做不到为企业自主经营创造充分的条件，但至少也要创造必要的条件。例如，企业除照章纳税以外，不能再有各种名义的摊派，否则，就应调整财政上交承包指标。又如，按机构机构设置早已是企业的主权，但有关部门又以种种名义横加干涉。再如，用人权早已明确给企业，但实际上，企业不需要的人有时不能不罢，企业需要的人想调又调不进。如果说形成市场环境这个企业自主经营的条件一时还难以办到，取消上述种种行政干预，目前自己是完全可以办到的。在实行承包经营责任制中，各级政府的一项重要任务，就是尽最大可能给企业创造自主经营的环境。

十、推行承包经营责任制要扎扎实实，切忌一哄而起。

从以上情况可以看出，推行经营承包责任制，绝不是一件轻而易举就能搞好的事情。要进行必要准备，要进行调研和计划，要做大量过细的工作。但当前确实有些地方不做过细工作，企图短期内就全面推开。有的市一个下午就签定了十几个承包合同，十几天内就要完成几百个企业的承包。因此，叫做“一哄而起”并不过份。这种做法的结果，很难免出偏差、出乱局，到头来还得从头做起。

提出以上十个问题，都是为了一个目的：保证承包经营责任制的健康发展。这些见解并不一定准确，只是把问题提出来，以期引起注意和讨论。

一部比较完整的长征史

——《中国红军长征记》

王铸人



好读物。但是，收集大量确凿的史料，经过精心研究，写出一部系统、完整的论述长征的史书，仍是一件迫切期望的。作者郑广瑾是一位部队的政治工作者，他很早就立下宏愿要做这件事。特别可贵的是在他离队后，集中精力广泛搜集史料，自自费到红军长征曾经经过的云、贵、川等地实地考察，经过多年精心研究，辛勤笔耕，终于同方十可合作写成了这部巨著。

二、比较完整地记述了红一方面军、二方面军、四方面军和红二十五军四支红军队伍长征的历史，也是这本书的一个特点。以往出版和发表的有关红军长征的著述，写中央红军长征的多，或者写一方面军和四方面军长征的比较多，写二方面军和红二十五军长征的少。

河南人民出版社最近出版了郑广瑾、方十可撰写的《中国红军长征记》一书。这是一部比较系统、比较完整地记述中国工农红军长征的史书。

描写中国工农红军长征的史书，过去已经出版了一些，但是这本书确有一些鲜明的特色。

一、它是中国人写的第一部比较完整的长征史专著。长征，早为中外人士所注目。我国一些老帅、老将军和亲身参加长征的老红军，已经写出了不少珍贵的回忆录；一些军事理论工作者也写出了不少论文和著述。美国名着家埃德加·斯诺在他的名著《西行漫记》中，以及后来斯诺夫人在她的《续西行漫记》中，也对长征作了有声有色的描述。上述这些著作无疑都是读者了解长征、学习中国工农红军革命精神的

《民国春秋》很有特色

在当今中国数千种刊物中，江苏古籍出版社1987年1月创刊的《民国春秋》双月刊是一个后起者。但是，在民国史研究领域，作为普及民国史知识的通俗刊物，它又是第一家，而且迄今为止是唯一的一家。

《民国春秋》的生命力正在于它是普及民国史知识的全国唯一的通俗刊物。在很长的时间里，人们对民国史研究不多，了解甚少。近年来，民国史成为历史学研究的热门，这个领域中一个新的成果的不断涌现，都特别引人注目。很自然，《民国春秋》这精心编辑、独具一格的刊物，也博得众多读者的青睐。

《民国春秋》以全国唯一的民国历史档案馆——中国第二历史档案馆——为依托，以北京、上海、南京、广州、武汉等地民国史专家、学者为后盾。它每一期都要披露一点罕为人知的新材料，发表一些专家、学者深入研究的

成果。如第一期刊出的《李蒙关于护卫孙中山遗体经过之回忆》，首次公布了1926年初，奉系军阀占据北京，威胁到孙中山遗体安全，西山守灵人员曾一度将遗体秘密地转移他处，这样一段鲜为人知的历史。《民国春秋》得天独厚，资料来源丰富，专家们乐于为之撰稿。这是它自立于刊物之林的又一个重要条件。

《民国春秋》“雅”和“俗”结合得好，它有相当的学术性，但不象有些学术刊物那样艰涩。它是普及读物，但不象有的通俗刊物那样低俗。它通俗中有学术，学术问题以通俗形式加以阐述。在这方面，有的同志对《民国春秋》有两句评语，一曰“专家学者不厌恶其二”，二曰“青年读者不觉其浅”。由于这个缘故，《民国春秋》无论在青年读者中，还是在中老年读者中，无论在干部中，还是在文史工作者中，都拥有相当多的读者。

重视实现目的的手段

李定中

不久前我参加中国经济记者访日团去日本访问。我们到东京访问的第一家企业是有名的横河电机株式会社（公司）。这家公司在生产自动化控制设备与各种仪器仪表方面，在当今世界上是第一流的。它早在1957年就开始了同我国的好往业来，30年来先后同我国石油工程、钢铁、化学纤维等行业合作出口60多套设备，转让7项技术，累计成交额约8000日元。此外，它还同西安西安厂合办了“西仪横河控制系统有限公司”，双方各出资50%。在对这家友好企业的访问中，引起我们很感兴趣的是关于企业目的的说法。它着眼于公司、职工、社会（其中包括顾客）三方面的相互关系，从中提出了公司的六项目的：一是“通过从事的工作对社会作出贡献”；二是向社会提供“最优良的产品、最周到的服务”；三是获取“利润”；四是公司的“发展”；五是使职工从事“具有生活意义的工作，具有理想的工作，不断开拓个人的潜力”；六是“营造开朗的工作环境”，由全体职工参加的经营“乃是使企业与社会不断‘来自社会的恩惠’，作出‘作为一市民对一个国际人应有的贡献’。在交谈中，横河正社长说他这个关于公司的目的的想法，早在25年前，当他还是一个“年轻美男子”时就已产生。他的这一想法，对横河公司的发展，起了不容忽视的作用。

我们知道，从本质上说，资本主义企业生产经营的目的本来只有一个，这就是利润，即赚取尽可能多的利润。所以，横河企业这种关于目的的说法，实际上可以说是企业为了搞好经营管理所提出的六项目的，这些目标具有不同的性质和层次，其中既包括了目的，也包括了实现目的的一套手段。在交谈中，社长先生也承认这一点。他举例说，如果没有前两条，也就达不到第三条、利润。因此，他说为社会服务得好，不是目的，还是获取利润的手段。值得注意的是，他的这种说法，在一定程度上反映着当代资本主义企业的经营之道。这就是为了获取利润，企业必须重视两大问题：一是要为市场提供最优的产品与最周到的服务，同时价格要有竞争性；二是为了达到这一点，必须千方百计促使企业的职工努力工作。谁在这两个问题上做得好，企业就会兴旺发达；谁在这方面落后了，就会有面临垮台台的危险。在日本访问期间，处处使人感到这一点。它们为了实现各自的目的所采用的手段也需要一定的变化，否则，就难以顺利地达到各自的目的。比如，总地说来，在资本主义发展初期，为了达到目的，它主要采取了尽可能增加剩余价值的手段，而在后期，就越

资本主义企业为了实现盈利的目的，十分重视寻找切实有效的手段，这一点很值得我们深思。

如果说资本主义为了获得尽可能多的剩余价值，需要采用与之相适应的手段，那么，在社会主义条件下，为了实现最大限度满足社会不断增长的物质和文化需要的目的，同样需要采取与之相适应的手段才行。不仅如此，资本主义也好，社会主义也好，当他们各自处于不同的历史条件下，或在不同的经济体制下，它们为了实现各自的目的所采用的手段也需要一定的变化，否则，就难以顺利地达到各自的目的。比如，总地说来，在资本主义发展初期，为了达到目的，它主要采取了尽可能增加剩余价值的手段，而在后期，就越

江苏省海安重型剪床厂

“三优”产品酬宾订货会

——优质产品 优惠价格 优良服务——

订	货	资	源
Q11—0.8×900剪板机	Q11—8×2000剪板机	Q18—0.8×1000多条料剪切机	
Q11—2×1000剪板机	Q11—12×2500剪板机	Q42—500棒料剪断机	
Q11—3×1200剪板机	Q11 Y—12×3200剪板机	Q A 95—160钢坯剪板机	
Q11—3×2000剪板机	Q11—13×2500剪板机	W67—63板料折弯机	
Q11—6.3×2000剪板机	Q11—32×2500剪板机		

余同送逢举办南通市民间艺术节，届时国内外大批客商将云集江城，是一次交流经济信息，举行贸易洽谈的极好机会。23日可有华生牌奇镜——日晖会天象（南通狼山为最佳观测点）。请诸君幸勿失此良机。

时 间：1987年9月19日—9月24日 地 址：南通市崇海饭店 电 话：7181

江苏省海安重型剪床厂 电 话：3333 电 报：6593

石家庄第三印染厂劳动服务公司 向您提供

服装村布新产品

主 要 品 种			
产 品 名 称	组 织	规 格	单 位
条条粘村	平纹	15m/m × 50m	盘
条条粘村	斜纹	15m/m × 50m	盘
门襟树脂村	平纹	29m/m × 50m	盘
门襟粘村	平纹	29m/m × 50m	盘
腰树脂村	平纹	32m/m × 30m	盘
腰粘村	平纹	32m/m × 30m	盘
上列各种条村	任意	任 意	盘

本产品由中国纺织服装村布开发中心和本公司联合研制开发，采用先进工艺、进口原料，以粉点或双点涂浆精制而成。质量优异、使用方便、可以和进口产品相媲美，实为用户欢迎的国内之首创，价格便宜，信守合同，可根据用户要求的任意规格生产供货，代办托运，实行“三包”。

地 址：石家庄市平安大街为民胡同五号
电 话：43786

联合国秘书长出访两伊

伊朗认为德奎利亚尔的行动是积极的

新华社联合国9月9日电 联合国秘书长德奎利亚尔今天宣布，联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔明天将离开纽约前往伊朗和伊拉克执行和平使命。

在两伊访问期间，德奎利亚尔将与同德黑兰和巴格达的官员们就执行联合国安理会7月20日通过的要求两伊停火的598号决议的问题进行商谈。

伊拉克曾表示愿意接受这一决议，条件是伊朗也必须这样做。伊朗则坚持说只有宣布伊拉克首先发动了这场持续七年之久的战争，伊朗才愿意接受这一决议。

经过上星期的几轮磋商，联合国安理会授权德奎利亚尔访问两伊，并与双方讨论执行598号决议的问题。

联合国发言人说，德奎利亚尔将乘私人专机在欧洲作短暂停留后于星期五晚上抵达德黑兰。

新华社德黑兰9月9日电 据伊朗《德黑兰时报》今天报道，联合国秘书长德奎利亚尔“德奎利亚尔”于昨天晚上抵达这里，伊朗领导人讨论两伊的停火问题。

报纸援引伊朗副总理外长比沙拉的话说：“我们对佩雷斯·德奎利亚尔寄予特别的期望，并认为他的行动是积极的。”

他说，伊朗没有对这次会谈提出先决条件，而且不会同意把会谈局限在某一特殊主题上。

朝鲜政府举行盛大宴会

李根模在提到朝鲜政府从去年年底到不久前提出的南北高级政治军事会谈、大规模的停火协议、有美国参加的北南外交部长会谈等倡议时说，这是朝鲜党和政府要打开和平局面的坚定不移的意志和真挚努力的又一个明显表现。

李根模在讲话中还介绍了朝鲜民主主义人民共和国自成立以来取得的伟大成就。

出席今天宴会的有朝鲜国家副主席朴成哲、林春秋，副总理兼外交部长金永南，朝鲜人民军总参谋长吴克列等。

包括以杨赫仁副主席为团长的中国人民政治协商会议全国委员会代表团在内的正在朝鲜访问的外国代表团、各国驻朝鲜的外交节日以及援朝外国专家代表应邀出席了宴会。

阿拉法特致函以色列 表示愿进行直接和谈

新华社安曼9月9日电 以色列电台9日证实，巴解组织执委会主席阿拉法特通过以色列议会议员向以色列政府转交了一封信，表示愿意在国际会议之外同以色列进行直接和谈。

另据路透社报道，阿拉法特在信中提出了能使以色列和巴解组织直接和谈的三项条件。阿拉法特对比顿说，这三项条件是举行公开和自由谈判的基础。但是，这三项条件的具体内容尚未透露。

比顿和其他几名以色列议员7日在日内瓦会见了阿拉法特。



图为9月9日非律宾总统拉·阿基诺接受全体内阁成员的辞职。本报电视照片

昂纳克会见西德社民党著名政治家 对昂纳克西德之行苏联评价积极美国表示欢迎

新华社波恩9月9日电 民主德国国务委员会主席昂纳克今天下午在杜塞尔多夫会见了联邦德国前总理施密特。

昂纳克同施密特进行了20分钟的交谈，但没有透露谈话内容。

昨天，昂纳克在波恩还分别会见了德国社民党议会党团前主席赖纳赫和该党前主席勃兰特。

昂纳克同这三位社民党著名政治家的会见是访问计划中原来没有安排的，因此受到了人们的注意和重视。

今天下午，昂纳克在北威州总理府陪同前下往伍珀塔尔市参观了伟大革命导师恩格斯的故居。晚上，昂纳克将在北威州的参观访问后乘飞机达萨州首府萨尔吕吕。

据新华社莫斯科9月9日电 苏联外交部副部长彼得罗夫斯基今天表示，苏联积极评价民主德国领导人昂纳克访问联邦德国的结果。

彼得罗夫斯基在记者招待会上说，苏联认为，民主德国和联邦德国的进一步对话有助于欧洲局势正常化，也有助于整个国际局势的改善。

苏联外交部发言人格罗西莫夫8日在记者招待会上说，昂纳克西德之行“是一次有意义的访问”，苏联主张在遵守公认的国际准则的基础上实现两个德国关系的正常化。

据新华社华盛顿9月9日电 美国国务院发言人查尔斯·雷德曼8日说，美国欢迎民主德国领导人昂纳克对联邦德国的首次访问，但认为在估计访问的成果还为时尚早。

雷德曼说，美国认为这次访问是“东西德继续对话的一个象征”。

丹麦政局将呈现不稳定局面 —— 丹麦大选结果分析

本报记者 顾耀铭

丹麦议会大选的结果出乎不少人的预料，出现“执政党遭反对党击败，双方力量相等”的僵局。一些观察家认为，这一选举结果意味着丹麦的政局将会重新出现不稳定的局面。

70年代以来，在西方经济危机的冲击下，丹麦政局在相当一段时间内处于不稳定状态，选举迭选频繁，平均每两年举行一次选举。自以保守党为首的右翼政党在1984年1月执政以来，丹麦政局出现了一段较稳定的局面。

四党联合政府开始执政时，面对当时的高通货膨胀率和高失业率，巨大的财政赤字和国际贸易收支逆差，力求紧缩开支，增加出口，提出要在数年内消灭财政赤字，实现国际收支平衡的目标。4年来，政府的经济政策取得了一定的效益。通货膨胀率已从2位数下降到4%以下，财政从800亿克朗赤字变为

现了基本平衡，失业率从10%降到了8%，利率从2%降到12%左右。但国际收支逆差高达345亿克朗，创历史最高纪录，外债由1982年的1600亿克朗猛增到1986年的2620亿克朗。政府虽然采取了一些措施，但难以扭转局面，其原因是丹麦长期以来是借债来维持它的福利制度。每年用于福利事业的开支占国家总预算的1/3以上，造成了财政上入不敷出的状况。政府借债还旧债，每年仅支付外债的利息就高达280亿克朗。由于四党联合政府在议会中仅占77席，许多问题受到内部和外部的制约，如在安全防务政策上政府不得不从议会中多数党的决定。

在这次选举中反对党批评政府在经济措施上过于限制社会发展和需要，不增加教育福利经费，对解决学校经费、医院病房、托儿所等问题没有有力措施。此外，政府上台后较大幅度地增加了税收，这不仅使选民不满意，也得罪了企业界。一些企业界人士认为政府在经济政策上也没有完全反

映出企业界的要求，加之执政党在这次选举中过于乐观，策略运用不够，这都是执政党失利的原因。

此次大选使原执政党和反对党在议会中的力量势均力敌，各党在议会席位的分配决定了不会组成什么政府，在执政过程中都将遇到重重困难。不能排除丹麦在短期内再次大选的可能。

（本报哥本哈根9月10日电）

图书证订联合广告

第134期 新华书店北京发行所主办

中国文学史（第一卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第二卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第三卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第四卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第五卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第六卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第七卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第八卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第九卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元
中国文学史（第十卷）	李泽厚、刘纲纪主编	3.05元

经济研究 1987年第八期要目

当前我国宏观经济研究的基本理论和方法问题 李学军等
改革中的宏观经济，国民收入分配与使用——从政府宏观调控到市场经济的初步分析 宋林等
进口替代是我国赶超世界工业大国的长期战略 陈永发等
所有制和经济运行机制，扭不掉的连环套 陆仲伟等
试论中国农村经济发展模式的研究 林 强
1987年第九期要目
经济体制改革发展阶段的初步研究 郑洪庆
社会主义发展的初期阶段理论论争 黄敬本
社会主义市场经济的假设 方以宁
论我国经济研究中的价值理论与方法 朱嘉明 洪 洪
试论我国宏观经济理论的研究对象和方法问题 陆仲伟等
关于宏观调控的若干理论问题 宋永发等
从规模经济和成本效益看——农牧业商品化经营 高海清
建立社会主义市场经济体制 高海清
农村经济体制改革与合作社经济组织 高海清
各地邮局订，也可向经济研究编辑部订（每册0.75元）

十月要目 1987年第五期第53期

中篇小说：孤岛的太阳 陈 旭	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰
短篇小说：爱恋与离别 李 冰	短篇小说：爱恋与离别 李 冰

中国之声 友谊之桥

外国听众心目中的中国国际广播电台

17岁时去法国留学，结识了一位中国朋友，进一步了解了中国。他怀着极大的兴趣迷上了中国。回到安尼斯后，就开始收听中国国际广播电台的阿拉伯语广播。为了让他更好地了解中国，他组织了五个青年，组成一个“听众俱乐部”，专门收听中国国际广播电台的阿拉伯语广播。他还办了一个影印的小刊物《亲爱的之声》，介绍中国各方面的情况。久而久之，这个青年兴趣变成了全家人的爱好。他家里经常为客人播放中国歌曲，做中国菜，连家中的小家具也是中国货。

在数不清的热心听众中，象里德这样热爱中国国际广播电台的朋友真不知有多少呢。正是由于他们的情谊帮助和支持，中国国际广播电台的节目越办越好，听众也越来越多。

愿和平友好的电波永不消逝

中国国际广播电台几十年来为增进世界人民之间的了解做出了贡献。一位名叫“宽萨的”土耳其朋友说，现在的世界变得那么小。但是，为造福人类而进行的科学研究如竟用来屠杀人类，难道不该说成是用和平来屠杀人类，难道不该为为了制止战争、实现和平、为了让人类人民在和平中象亲兄弟一样共同生活，首先要让我们互相了解，“让我们一起与邪恶来作斗争！”我希望电视中国电台的电波永不消逝！

正是人民希望互相了解、希望和平的愿望使千千万万不相识的听众成了中国的朋友。

印度年轻人阿索斯，古卜塔就是许多向往中国的少年朋友之一，他为纪念中国国际广播电台建立40周年写的诗歌，表达了象他一样的许多外国少年朋友对中国的向往和憧憬。

“每天晚上我都在等，
时钟敲响九点整，
妈妈呀，请让我再听会儿广播吧，
这广播来自中国北京。
您别以为我已入睡，
其实我毫无倦意地一直在等。
妈妈，请您告诉我，
北京是什么样？哪个地方是北京？”
本报记者 廖先旺

首次列入苏联百科全书人物条目

布哈林、托洛茨基、季诺维也夫、加米涅夫

新华社莫斯科9月9日电 苏联刚刚出版的《伟大十月社会主义革命百科全书》中列入丁有布哈林、托洛茨基、季诺维也夫和加米涅夫4人的名字。除了介绍他们的生平和在党与政府中担任过的职务外，还以列宁著作为依据，分别作出评价。这是苏联首次打破在百科全书中不编入“反党分子”重要人物条目的作法。

该书对上述4人的总的提法都是“政治活动家”，但未提布哈林、季诺维也夫和加米涅夫于30年代被处决的事实。

在关于布哈林的条目中，列举了他的错误和缺点，同时指出他是“共产主义运动中的政治活动家”。在俄国二月革命后，布哈林和托洛茨基、季诺维也夫一起领导了布尔什维克党的革命活动。列宁在十月革命后，曾指定布哈林为政府中担任过的重要职务，还以列宁著作为依据，分别作出评价。这是苏联首次打破在百科全书中不编入“反党分子”重要人物条目的作法。

该书对上述4人的总的提法都是“政治活动家”，但未提布哈林、季诺维也夫和加米涅夫于30年代被处决的事实。

在关于布哈林的条目中，列举了他的错误和缺点，同时指出他是“共产主义运动中的政治活动家”。在俄国二月革命后，布哈林和托洛茨基、季诺维也夫一起领导了布尔什维克党的革命活动。列宁在十月革命后，曾指定布哈林为政府中担任过的重要职务，还以列宁著作为依据，分别作出评价。这是苏联首次打破在百科全书中不编入“反党分子”重要人物条目的作法。

国际要闻简报

东盟国家反对向越南提供援助

新加坡外交部长达纳巴蒂7日重申，东盟国家反对向越南提供经济和私人援助，因为这将妨碍越南在柬埔寨的和平进程。

斯里兰卡警察发布全国警戒令

斯里兰卡警察总监8日同所部警察机构发布全国警戒令，要求长和议会的政府机构采取安全防护措施，以防止任何暗杀企图。

叙利亚士兵同巴勒斯坦人发生冲突

叙利亚士兵同巴勒斯坦人发生冲突，造成一些巴勒斯坦人受伤。冲突发生在加沙地带，巴勒斯坦武装力量与叙利亚军队发生冲突。

英国肇事球迷被引渡到比利时

两年前在布魯塞爾舉行的英足總杯決賽中，一名英國球迷在比賽中受傷，造成一些巴勒斯坦人受伤。冲突发生在加沙地带，巴勒斯坦武装力量与叙利亚军队发生冲突。

新华社贝尔格莱德9月9日电 南共联盟中央主席团今天同联邦各主要政府部门和社会政治组织领导人举行联席会议，讨论国内迫切的社会经济和政治局势。

最近一个多月以来，南斯拉夫国内接连出现导致局势紧张的事件：8月1日，政府决定放开面粉和面包价格，市场价格随之猛涨并引起群众

南斯拉夫党政和社会政治组织领导人举行联席会议 讨论国内社会经济和政治局势

“阿格罗科梅尔茨”农工商联合企业原总经理被拘留审查

不满。同一个月，战后最大的金融舞弊案——“阿格罗科梅尔茨”农工商联合企业非法发行巨额空头票一案被揭露，

9月1日，欧洲共同体宣布，对日本设在其成员国境内的装配厂，首次实行反倾销调查，若调查属实，将课以重税。这预示着欧日贸易摩擦又有所升级。

欧洲共同体这次是接受了西欧公司的申诉，根据6月26日制定的反倾销法，采取这一步骤。被调查的是日本在欧洲共同体生产电子打字机和计量工具装配厂，涉及佳能、东芝、夏普等6家日本公司。在共同体市场上，这两种产品的销售额每年在1亿美元，其中有4000万美元落入日本之手，西欧人不甘心，所以准备共同回击。

共同体曾在过去两年对日电子产品和计量工具处以罚款，以遏制其西欧市场上的泛滥，但收效甚微。日本厂家为躲过欧洲高额进口关税，采取将工厂迁往欧共体本土的战术，从本国运来元件，在欧洲当地买下装配厂安装，名为“欧洲造”，实是日货，令西欧无可奈何。西欧不愿坐视自己市场被他人逐步占领，遂又想出新招，要对自己的这种装配厂予以制裁。

但日本手中也不乏反制裁的武器。今年6月26日欧共体的反倾销税一经宣布，日本立刻作出强烈反应，日本政府及私人厂家均扬言如果欧共体共同体实行新法，将减少其在欧共体的投资和延缓甚至停止在成员国建立工厂的计划。

日本在欧共体的投资，1984年为9.45亿美元，1985年增至10.69亿美元，1986年又增至10.85亿美元。鉴于此，欧洲共同体委员会忙做解释，新的反倾销税是旨在保证国际贸易更趋合理，并非针对某一国的。日本对欧共体的投资不应受其影响。

对日本装配厂的反倾销调查是虎头蛇尾不了了之，还是使欧日贸易再起风波？这就要看调查的结果以及欧洲共同体的决心了。

(本报布鲁塞尔9月8日电)



布鲁塞尔 通讯

鉴于此，美国农业部目前正在寻求其它的防治虫害办法。在这方面，美国农业部正在一段曲折的道路上一帆风顺。在美国加利福尼亚州的柑桔园遭受欧洲柑桔害虫的侵袭，农场主从美国运来一百二十只澳洲瓢虫，放入柑桔园，一举消灭了这种害虫。从而挽救了濒于毁灭的柑桔业。这种防治生物防治方法取得成功后，曾轰动于国际昆虫学界，引起了生物防治学界的重视。

现在随着对农药作用的认识深化，人们对生物防治又开始了重视。美国太平洋沿岸有一片牧场，因生长着一种具有毒性的野草——矢车菊，牛吃了会中毒，妨碍了放牧。美国农业部决定从希腊进口一种吃矢车菊的昆虫来消灭它。美国一些农场主还合资成立了新式企业——天放公司，专门生产捕食性和寄生性天敌，出售给农民，深受欢迎。

据美国一位农业专家估计，目前，美国一百二十万个农场中，已有了一万到四万个农场停止使用农药。

观察家认为，南共联盟中央主席团召集这次联席会议可同上述事件有密切关系。

据今天发表的这次会议公报说，会议讨论了贯彻经济政策的迫切问题以及社会福利政策和共盟的政治思想工作问题。会议强调要坚决反对民族主义和社会中其他反共现象。

阿根廷谋求冻结外债利率缓解债务问题 巴西政府建议将外债转为长期债券出售

本报布宜诺斯艾利斯9月10日电 记者李惠明报道：阿根廷总统加尔萨宣布，他已经同经济部长和外交部长商定，谋求将外债利率冻结在历史水平上，以维护阿根廷人民的利益。但是也不允许债权银行停止向债务国提供新贷款。

这是阿辛总统在上星期天选举之后第一次公开讲话。他指出，阿根廷出口产品国际市场价格下跌和国际利率上升是阿根廷经济危机难以克服的主要原因。他说，我们不允许国际货币基金组织继续推行其与各国人民的需要毫不相干的处方。这类处方不会推动经济发展只能造成经济停滞和瘫痪。

本报巴西利亚9月10日电 记者莫志华报道：巴西政府昨天散发的一份声明呼吁，要以“创造性的方式”解决债务问题。声明指出，高于外贸出口额五倍的外债是巴西经济结构性问题的根源，不能按照目前的方式解决。解决外债需要时间

和适应巴西偿还能力的条件。这份声明是由巴西财政部部长布雷斯在巴西利亚举行的记者招待会上宣读的。布雷斯刚刚结束了对欧洲、美国的访问。在这次访问中，布雷斯介绍了巴西政府最近提出的外债谈判新建议，即将拖欠人银行的外债（约700亿美元）的一半，以30%的折扣折换成20年偿还的长期债券出售。

但是，在华盛顿美国财政部部长贝克举行的会议上，这一建议遭到美国政府的拒绝。布雷斯在记者招待会上表示，巴西仍然坚持把一部分外债转换成债券的做法。

据认为，将部分外债转换成债券是近年来为解决第三世界国家沉重债务的新途径。

联合国教科文组织颁发扫盲奖

我国湖南省妇联获荣誉奖

新华社巴黎9月9日电 联合国教科文组织在8日国际扫盲日之际，把1987年娜达·克·克普斯卡娅奖金、国际扫盲协会扫盲奖、民间奖金和伊拉克扫盲奖分别授予印度尼西亚的埃里耶赫夫人、西班牙政府提出的安达卢西亚自治政府扫盲计划、泰国扫盲运动和坦桑尼亚民间发展学院，表彰他们为扫盲工作作出的杰出而有效的贡献。

中国湖南省妇女联合会因积极实施扫盲计划，使妇女中的文盲率从18%下降到11.5%，并将扫盲活动纳入农村的发展计划，受到教科文组织评奖团的提名表扬（荣誉奖）。

布雷斯尔 通讯

杀虫剂的增加了一倍，美国增加了一倍，农药，特别是烈性杀虫剂的大量使用，使人类的健康受到威胁。全球每年有几十万人因农药中毒，不少人因此死亡。一九八五年夏，美国加利福尼亚州有二十多人吃西瓜中毒，原因就是施用在农田中的农药进入西瓜内。

滥用杀虫剂不仅对人的健康带来危害，而且破坏了自然界的生态平衡。如许多动物因吃此农药而死亡，同时，地下水也遭到污染。长期使用杀虫剂也使得某些害虫产生了抗性。

鉴于此，美国农业部目前正在寻求其它的防治虫害办法。在这方面，美国农业部正在一段曲折的道路上一帆风顺。在美国加利福尼亚州的柑桔园遭受欧洲柑桔害虫的侵袭，农场主从美国运来一百二十只澳洲瓢虫，放入柑桔园，一举消灭了这种害虫。从而挽救了濒于毁灭的柑桔业。这种防治生物防治方法取得成功后，曾轰动于国际昆虫学界，引起了生物防治学界的重视。

现在随着对农药作用的认识深化，人们对生物防治又开始了重视。美国太平洋沿岸有一片牧场，因生长着一种具有毒性的野草——矢车菊，牛吃了会中毒，妨碍了放牧。美国农业部决定从希腊进口一种吃矢车菊的昆虫来消灭它。美国一些农场主还合资成立了新式企业——天放公司，专门生产捕食性和寄生性天敌，出售给农民，深受欢迎。

据美国一位农业专家估计，目前，美国一百二十万个农场中，已有了一万到四万个农场停止使用农药。

主义和社会中其他反共现象。南斯拉夫一些报纸纷纷发表评论，呼吁塞尔维亚等族的居民不要因一名阿族士兵的罪恶行为而对所有阿族人进行报复。强调目前情况下最需要的是理智和各民族间的信任。

据新华社贝尔格莱德9月9日电 南斯拉夫“阿格罗科梅尔茨”农工商联合企业原总经理阿多希昨天已被波斯尼亚和黑塞哥维那共和国安全机构拘留审查。在此之前，他的联邦议会联邦院代表资格和总经理职务都已被免去。

这份声明是由巴西财政部部长布雷斯在巴西利亚举行的记者招待会上宣读的。布雷斯刚刚结束了对欧洲、美国的访问。在这次访问中，布雷斯介绍了巴西政府最近提出的外债谈判新建议，即将拖欠人银行的外债（约700亿美元）的一半，以30%的折扣折换成20年偿还的长期债券出售。

但是，在华盛顿美国财政部部长贝克举行的会议上，这一建议遭到美国政府的拒绝。布雷斯在记者招待会上表示，巴西仍然坚持把一部分外债转换成债券的做法。

据认为，将部分外债转换成债券是近年来为解决第三世界国家沉重债务的新途径。

联合国教科文组织颁发扫盲奖

我国湖南省妇联获荣誉奖

新华社巴黎9月9日电 联合国教科文组织在8日国际扫盲日之际，把1987年娜达·克·克普斯卡娅奖金、国际扫盲协会扫盲奖、民间奖金和伊拉克扫盲奖分别授予印度尼西亚的埃里耶赫夫人、西班牙政府提出的安达卢西亚自治政府扫盲计划、泰国扫盲运动和坦桑尼亚民间发展学院，表彰他们为扫盲工作作出的杰出而有效的贡献。

中国湖南省妇女联合会因积极实施扫盲计划，使妇女中的文盲率从18%下降到11.5%，并将扫盲活动纳入农村的发展计划，受到教科文组织评奖团的提名表扬（荣誉奖）。

布雷斯尔 通讯



西德费希特—萨克斯公司研制出一种供自行车使用的微型辅助发动机。其功率为0.7马力，使车速可达每小时20公里，操纵装置在车把上。在顶风行驶和上坡时启动发动机使人大为省力，其油箱容积为7.5升，足可行驶730公里。



科特迪瓦 通讯

非洲的债务负担现在比以往任何时候都突出。许多非洲国家债台高筑，困难重重，阻碍了正常的经济发展，沉重的债务负担已经引起本地区国家的严重不安，也为国际社会所关注。

非洲国家的债务总额目前已达2000亿美元，较10年前增加了5倍多，每年应偿还的本息将近200亿美元，几乎占整个大陆出口收入的一半。撒哈拉以南（南非除外）的43个非洲国家，外债共约1010亿美元，人均债务超过162美元。负债最多的国家是尼日利亚（200亿美元），苏丹（100亿美元），科特迪瓦（70亿美元），扎伊尔（50亿美元）和肯尼亚（40亿美元）等国。许多国家负债累累，无力偿还，三年来已有32个国家要求重新安排债务。今年5月底，曾以创造非洲“经济奇迹”著称的科特迪瓦宣布，它将无法还债。

若与拉丁美洲和亚洲的债务数额相比，非洲债务的绝对数额低一些。但是，非洲经济基础薄弱，偿还能力有限，单一结构的经济又受国际贸易条件的极大制约，所以抵不过这样沉重外债包袱的压迫。去年非洲风调雨顺，农业丰收，又是值得非洲经济复兴和发展计划的第一年，按理说，这一年非洲的经济应有较快的增长。但是，事实却不然。整个大陆的生产总值只增加了1.2%，不仅低于其它各大洲，甚至低于非洲遭受大旱的1984年和1985年。出口收入也由1985年的606亿美元下降到443亿美元，减少了27%，进口额也下降了21%。这样缓慢的增长速度和日益减少的外汇收入，是无法承受如此巨额债务的。

不合理的国际经济秩序是非洲债务负担

非洲外债日重 经济复苏受阻

本报记者 杨汝生

加重的重要原因之一。在70年代，许多非洲国家大举借债，进行基础设施的建设，一些项目投资过于庞大，超出了自己的国力所致。进入80年代之后，这些借款中有相当一部分接近到期。加之近几年工业国家的贸易保护主义高涨，关税壁垒高筑，国际市场上的主要原料价格几乎降到1976年以来的最低水平，使非洲依靠出口这些产品的国家深受其害。同时，输往这些国家的制成品价格去年却平均上涨了17.5%，这一降一升对非洲国家来说，无疑具有灾难性。另外，发达国家对非洲提供的援助愈来愈少，1980年流向非洲低收入国家的资金为33亿美元，而去年减少到不足8亿美元。这就不能不影响非洲经济的发展，削弱了它偿付债务的能力。

能否用增加出口的办法缓解债务危机呢？事实表明，在当前国际经济秩序不合理的状况下，这样做的结果往往收效甚微。对发展中国家来说，现在已经出现了这样的恶性循环：原料价格下跌→外汇收入减少→国家财政拮据→增加原料出口→国际市场更加饱和→原料价格进一步下跌。

许多非洲国家被债务问题所困扰，不仅难以对新的发展计划进行投资，正在实施的项目也纷纷下马，甚至无钱购买诸如燃料、化肥及机器配件等维持目前生产所需的物资。有的企业数月发不出工资，不少国家借新还旧债，或要求再次延期已结期的债务。29个收入低的非洲国家连1960年还完。

解决非洲债务问题现已刻不容缓。这需要非洲国家和国际社会共同承担责任。非洲国家应采取切实有效的措施，将正在进行的经济调整计划进行到底。工农业发达国家、国际金融机构也应当拿出实际行动，帮助非洲从债务困境中解脱出来，重新踏上发展之路。从长远看，这对发达国家也有好处。

孕 妇 的 福 音

妊娠伊始 便可知晓

本报讯 据澳大利亚“新闻通讯”报道，澳大利亚悉尼皇家北海岸医院的一个研究小组最近研究出一种新技术，使妇女在受孕的第一天就有可能被检测出来。

这种新方法较一般的妊娠试验简单。它能迅速地检查出一种类似荷尔蒙的物质，名为血小板激活素。据了解，所有健康的胚胎在形成后几个小时便释放这种激活素。

目前一般的试验需要在怀孕三周以后才能确定是否已经妊娠。

此外，血小板激活素也与许多疾病有联系。预料悉尼皇家北海岸医院的新技术将带来诊断某些疾病的新方法，包括心脏病、胃溃疡、哮喘病和风湿性关节炎等。

上述新技术将首先被用来制成一套实验室研究设备。经过改进，它将与常规、定期的血压检查结合起来使用。

法国一妇女生下超重男婴

新华社巴黎电 据此间报纸报道，一名住在斯特拉斯堡的法国妇女4日在医院里生下一个重6.3公斤的男婴，体重比一般的婴儿重一倍，身长57厘米。

婴儿的母亲是一名21岁，身高体壮的妇女。由于胎儿形体过大，医生只好用剖宫产接生。因为事先为婴儿准备的衣服太小，所以他的父亲只好到商店里去买为一年级孩子穿的衣服。

CNTIC 中国技术进出口总公司更名通告

为适应我国技术出口事业不断发展的需要，经对外经济贸易部批准、国家工商行政管理局核准，原中国技术进出口总公司已正式更名为中国技术进出口总公司，原中国技术进出口总公司名下全部权利义务关系均转由中国技术进出口总公司承担，特此通告。

今年适逢中国技术进出口总公司成立三十五周年，值此我们谨向三十五年来对我公司的工作给予指导和大力支持的国务院各部委、各省市市政府，向长期与我公司精诚合作的国内外实业、贸易、金融等各界，向曾为我公司繁荣壮大尽力的国内外朋友们致以深切谢意。中国技术进出口总公司愿扩大与世界经济贸易界的业务往来，加强合作，竭诚为国内各部门、各地方提供最优质服务，为发展我国技术进出口贸易而努力。

中国技术进出口总公司总经理：许德恩 副总经理：张旭明 佟常印 艾荣富 熊泉根

经 营 范 围

- 一、承办国家计划内建设项目、老厂技术改造项目的技术引进和各类成套设备、生产线、关键设备以及备品配件的进口业务。为技术引进和成套设备进口项目、进口配套的机械、电气、仪器仪表、电子计算机等设备，以及各种项目内的工业原料和材料。
- 二、承办外国政府和国际金融机构贷款项目的进口（包括国际招标采购）业务；经营经贸部下达的外国政府贷款的转贷业务。
- 三、承办与苏联、东欧国家政府贸易协定项下对外经济合作协定以及双边联合委员会协议项下的技术引进和成套设备进口业务。
- 四、承办各部门、各地方以及厂矿企业委托的技术引进和成套设备、各类机械（包括单机）、交通运输设备以及仪器仪表的进口业务。
- 五、承办技术引进和成套设备进口项目的备品配件进口、寄售及维修服务业务。
- 六、承办先进适用的二手设备（包括旧汽车）的进口及翻修业务；经营二手设备信息服务和贸易中心。
- 七、承办与外贸结合有关的来料加工、来样加工、来件装配、补偿贸易等灵活贸易业务。
- 八、承办委托国外厂家进行工程设计、技术咨询、老厂改造等业务。
- 九、利用外国资金和公司自有资金，以独资、合营或合资方式，在国内外进行投资，开展合资、合营、租赁等业务；参与经济特区沿海城市经济开发区的建设。
- 十、利用外资，开展国际贸易融资业务。融资内容包括：发展进料加工出口业务；为国内企业生产出口产品引进关键技术、设备及必要的原料辅料；开展补偿贸易和国际租赁；参与外商投资企业投资。
- 十一、经营技术出口业务。包括：我国专利技术的许可证贸易，专有技术转让，以及成套设备、生产线、关键设备、各种机电、仪产品和交通运输设备的出口。
- 十二、承办向国外的出口投标业务。
- 十三、承办各种形式的来料加工、来样加工、来件装配和补偿贸易业务。承办合营、合资企业产品以及公司投资、融资企业增产产品的出口业务；承办与技术出口有关的工程技术服务和技术咨询服务。
- 十四、根据经营需要，在国内外设立机构，开展进出口代理、海外合资、合营、租赁、信息服务等贸易活动和国家计划外的各种自营业务。
- 十五、以法人资格在国外收买企业和公司。
- 十六、开展技术贸易咨询和信息服务业。

中国技术进出口总公司地址：北京西郊二里沟 电传：22244 CNTIC CN 22793 CNTIC CN 电报：1199(国内) TECHIMPORT(国际) 电话：8317733(总机) 892116

乡 土 艺 术

湖北民间美术展览作品选

《湖北民间美术展览》是采自荆楚大地的一束山花野卉。它给首届中国艺术节带来了湖北人民的真情美意，带来了湖山水土的芳香。

湖北民间美术，远承楚文化的流风遗韵，自由奔放，质朴清新，具有鲜明的地方风格特色。这次展出的近千件作品，包括挑花、布贴、蓝印花布、刺绣、剪纸、陶器、木雕等十余个品种，是从全省搜集到的近47000件作品中精选出来的。这些“生产者”的艺术(鲁迅语)陈列在中国美术馆的大厅里，较之名家作品并无逊色。它堪称乡之珍、国之宝，是具有永久艺术魅力的民族文化遗产。

这些土生土长，自生自长的“山花野卉”，植根在人民的生活中，开放在人民的心坎里，所以才生得那样茁壮，开得那样绚丽。它寄托着人们的理想愿望，培育着人们的审美情趣，牵动着人们爱乡爱国的豪情。

记得小时候，随便走进城镇乡村的普通人家，都可以看到门上贴着门画；窗上贴着窗花，室内陈设着雕花的家具，卧房有绣花的枕被，挑花的门窗，孩子们戴虎头帽、穿虎头鞋，身上穿着布贴的衣裤，手里还拿着泥鸡、糖人儿……民间美术从衣食住行玩到婚丧节庆，几乎无所不在，一个家庭就是一个民间

间美术陈列馆。这些民间美术品的作者，除少数工匠艺人外，绝大多数都是一些普通的农民。他们在农闲农余，创作出精美的艺术品，来点缀自己的生活。湖北农村姑娘，从七八岁开始学手艺，剪花、制绣、挑花、做香袋。她们的作品，有给情人的信物，有自己的嫁妆，有孩子们的衣着玩具，有节日的摆设和礼品。一个人一生中创制的作品数以千计，而这样的作者又何止百万、千万！

然而，时代变了，人们的生产方式、生活方式、审美情趣都变了，现在再要找这样的家庭已不可能，这样的作者也只有从偏远山村的七八十岁老太婆中去找了。尽管有政府提倡，有专业美术工作者的帮助，但严格意义上的民间美术的创制活动已经今非昔比了。民间美术和产生它的生活基础的分离，创制者和享用者的分离，装饰性和实用性的分离，使它的艺术价值和审美价值更加显示出来。

因此，对民间美术的搜集整理、理论研究、继承创新、收藏陈列，是项迫不及待的工作。同时，它对我国社会主义民族文化建设，对人民群众进行爱国主义教育，也将是十分必要的举措。

· 鲁慕迅 ·



△瓦 猫

(民宅屋脊上装饰品)

△吞 口

(悬于门首的鬼脸壳)

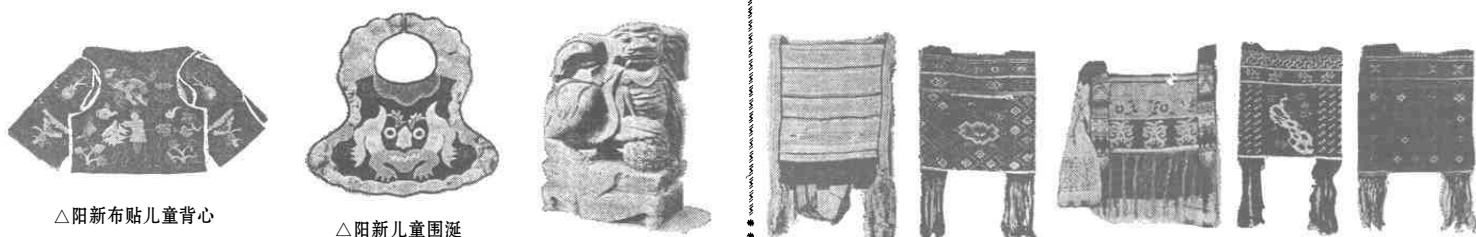
△彝族妇女服饰

△傣族织锦

△藏族酥油茶壶

△绣花童鞋

▽ 民族挎包



△阳新布贴儿童背心

△阳新儿童围涎

△ 八 仙 陶 罐

△木雕狮子



摄影：吴志坚 郭白原

△蕲春挑花围腰

△鄱阳皮影

云南民族民间美术展览作品选

云南山川壮丽，人文毓秀。在这块美丽、神奇、富饶的土地上，各族儿女以卓越的聪明才智，创造了光辉灿烂的民族艺术：粗犷凝练的沧源崖画，展示了石器时代先民战天斗地的图景；震撼人心的青铜艺术，代表鼎盛期的“滇文化”而饮誉千秋；

南诏大理的石窟造像，以精湛的技艺而使人叹为观止……。迄于近世，民间美术更是万紫千红：服装服饰、挑花刺绣、织锦蜡染、雕塑绘画、竹编藤漆、面具谷口、马甲、皮影，莫不文彩熠熠，风格奇特。为中华民族的文化宝库增添了璀璨夺目的光彩。

从云南民族民间美术品中，既可窥见源远流长的历史传统，又能领略当代民间艺术的天然韵味。谨以这东岭高原的山花，奉献于中国艺术节；愿海内外嘉宾，在五彩缤纷的艺苑中，感受到中国民间艺术的盎然春意。

云南省文化厅稿

摄影：赵力 王书灵
徐小艾 钱守仁 傅旭



图案设计：

高清久 陈汉民 卢天骞

全国收录机联合质量跟踪展销评议会

主办单位：中国电子工业部销售局 中国质协用户委员会
展销时间：1987年9月15日开始(售完为止)

参展工厂

天津广播公司(七六四厂)
大连录音机厂
上海风华无线电厂
上海一〇一厂
江苏无锡无线电厂
湖北武汉无线电厂
北京东风无线电厂
南京东海无线电厂
天津渤海无线电厂
浙江萧山无线电厂
江苏盐城无线电厂
长沙电机厂(七二二厂)
陕西烽火无线电厂
江苏常州录音机总厂
南通无线电厂

展销地点

北京东四人民市场(隆福大厦)
天津百货大楼
天津劝业场
大连天津路百货大楼
武汉中心百货商店
昆明百货大楼
哈尔滨秋林公司
南京新街口百货商店
西安解放路百货商店
贵阳百货大楼

合肥百货大楼

青岛市百货商店
杭州解放路百货商店
济南百货大楼
长沙中山路百货大楼
福州华联大厦
福州东街口百货大楼
成都人民商场
郑州紫荆山百货大楼
江苏泰州第一百货商店
(以上两项排名不分先后)

展销方式：现场发放质量跟踪卡，跟踪三个月，跟踪卡返回发放纪念品，欢迎广大用户参加评议跟踪活动。
说明：经组委会同意，以上广告内容为各商店统一广告内容，各地方广告规格自定。参展工厂及展销单位排列不分先后。如有特殊情况各商店可自行处理，事后告诉组委会。

北京市汽车修理公司二厂

我厂是国营专业汽车修理厂，从事汽车修理有悠久历史，兼营道路机械制造，今年又成立了北京市联合汽车解体厂和佐川中日友好汽车维修中心。我厂已成为集修理、制造和配件供应为一体的综合经济实体，为用户提供满意的服务是我厂的根本宗旨。

佐川中日友好汽车维修中心

经营范围

- 质量可靠 · 设备精良 ·
- 交货迅速 · 检修严格 ·
- 价格合理 · 配件齐全 ·

厂址：北京市朝阳区李家坟5号 电话：571961
业务电话：557342 441114

佐川维修中心

与东京佐川急便株式会社友好合作，装备日本提供的汽车测试设备、高压高压冲洗设备、加油系统，可对国内佐川急便提供的五十铃轻型卡车及NHR542LM、552LM、WFR11型等其它各种车辆进行维修保养、检测及整车清洗。

汽 车 修 理

由我公司原专修北京212吉普车的七厂和专修黄河系列柴油车的一厂柴油车间合并，扩大了修理车型，可承接黄河系列卡车、大轿车、龙江、江淮、三菱、日野系列各种柴油车的修理和北京212、121、130、上海、伏尔加及各种卡车、轿车的修理。

汽 车 解 体

与国家物资局合作，经营中央在京单位、各部委及军队系统报废车辆的回收、解体，加工出售部分尚可使用的零部件，品种多样，保证质量，价格优惠。

最新



产品

石 家 庄 第 一 制 药 厂

平喘新药

息喘酚

(制剂原料)

息喘酚是β₂受体激动剂，是一种好的平喘新药，选择性地扩张支气管，主要治疗喘息性支气管炎、支气管哮喘等。本品毒性较弱，没有蓄积性毒性。

冀卫药准字 1986(2073)号
冀卫药准字 (86)第0108号

最新高效广谱半合成抗生素

头孢羟苄苄(羟氨苄头孢菌素)

(原料、胶囊)

本品适用于治疗各种细菌感染性疾病，急性支气管炎、肺炎、肺脓肿、泌尿系感染、耳鼻喉科、胆道及各种感染性疾病，急性化脓性扁桃体炎、扁桃体周围脓肿、痢疾、急性蜂窝织炎、伤口继发感染、急性乳腺炎等。国内临床发现对骨髓炎疗效显著，对化脓性脑膜炎有良好的治疗作用。

冀卫药准字 1984(0801)号
冀卫药准字 (86)第0072号

吸入麻醉剂

安氟醚

安氟醚为一新的全身麻醉剂，具有不燃不爆，性质稳定，麻醉诱导迅速，苏醒快，安全平稳，对肝肾影响小等优点。其质量符合国际标准，临床满意。

冀卫药准字 (1985)1836号
冀卫药准字 (86)第0149号

电话：24510、27976 电挂：1235